

## Secció I - Comunitat Autònoma Illes Balears

### 1.- Disposicions generals

#### CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I CULTURA

Núm. 18471

#### **Decret 115/2001, de 14 de setembre, pel qual es regula l'exigència de coneixement de les llengües oficials al personal docent**

La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística a les Illes Balears, disposa en el seu article 20.1 que, en finalitzar els estudis obligatoris, tots els alumnes de les Illes Balears han de poder emprar normalment i correctament el català i el castellà. D'altra banda, en l'article 23.2, la Llei esmentada estableix que els professors, d'acord amb l'exigència de la seva tasca docent, han de conèixer les dues llengües oficials a les Illes Balears. Per la seva part, la Llei 2/1989, de 22 de febrer, de la funció pública de la comunitat autònoma de les Illes Balears preveu en l'article 2.4 la possibilitat de dictar normes específiques vistes les peculiaritats del personal docent. També, l'article 14 del Decret 92/1997, de 4 de juliol, que regula l'ús i l'ensenyament de i en llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, en els centres docents, es refereix a la necessitat del domini oral i escrit de les dues llengües oficials per part del professorat.

L'entrada en vigor de la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu, suposa una modificació de la seva estructura, que comporta una nova ordenació dels ensenyaments de règim general, de règim especial i de l'educació de les persones adultes, amb la corresponent definició de les capacitats que els alumnes han d'assolir en cada etapa, i fixa, entre d'altres, la finalitat d'aconseguir una formació de l'alumnat en el respecte de la pluralitat lingüística i cultural. Així mateix, la Llei orgànica 9/1995, de 20 de novembre, sobre la participació, l'avaluació i el govern dels centres docents, garanteix l'autonomia de gestió organitzativa i pedagògica dels centres, que s'ha de concretar a través dels projectes educatius i curriculars.

En el cas de les Illes Balears, el Decret 92/1997, de 4 de juliol, defineix, en l'article 10, el Projecte lingüístic de centre com a part substancial del Projecte educatiu, i en l'article 8 especifica que: "Els centres educatius han de planificar la implantació progressiva de l'ensenyament en llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, i ho han d'especificar en el Projecte lingüístic de centre. Per això, a partir del curs posterior a la publicació d'aquest Decret, tots els centres educatius han d'iniciar, si escau, l'ensenyament en aquesta llengua", i referma, en l'esmentat article 14 que: "D'acord amb l'article 23.2 de la Llei 3/1986, de 29 d'abril, el professorat que imparteix l'ensenyament dins l'àmbit de les Illes Balears ha de posseir el domini oral i escrit de les dues llengües oficials necessari en cada cas per a les funcions educatives i docents que ha de dur a terme, segons la normativa que reguli les titulacions i els plans de reciclatge i de formació del professorat".

Conseqüentment, amb tots aquests preceptes legals, resulta imprescindible establir els criteris i els requisits que assegurin el domini de la llengua catalana per part del professorat, amb la finalitat de garantir el domini de les dues llengües oficials per part del professorat actual i del que s'incorpori a la docència.

Per tot això, a proposta del conseller d'Educació i Cultura, consultades les organitzacions més representatives en el sector de l'ensenyament no universitari, d'acord amb el Consell Consultiu, i havent-ho considerat el Consell de Govern en la sessió de 14 de setembre de 2001, s'ha aprovat el següent

#### DECRET

##### Article 1

1. D'acord amb les exigències de la tasca docent, el professorat dels centres d'ensenyament no universitari de les Illes Balears ha de posseir el domini de les dues llengües oficials de la comunitat autònoma, de manera que permeti la comprensió i la utilització correcta d'ambdós idiomes en la pràctica docent habitual, tant en l'expressió oral com en l'escrita.

2. L'ús de les llengües oficials en la tasca docent s'ajustarà a allò que determini el Projecte lingüístic en cada centre, d'acord amb la legislació vigent.

3. La conselleria competent en matèria d'educació no universitària ha d'establir els requisits de capacitació lingüística per realitzar activitats docents en llengua catalana, així com les titulacions mínimes per impartir les àrees i matèries relacionades amb la llengua catalana i la literatura.

##### Article 2

1. L'acreditació del domini de les llengües oficials s'ha d'exigir, en l'àmbit de l'Administració de la comunitat autònoma, com a mínim, en els següents casos:

- Els concursos oposició d'accés als cossos docents.
- La contractació de personal docent no permanent.
- El proveïment de llocs de treball per a docents en centres públics.
- Els concursos de promoció docent i d'adquisició de la condició de catedràtic.
- L'adscripció a un lloc de treball per a docents en règim de comissió de serveis.
- El proveïment per a funcionaris interins de llocs de treball per a docents.
- L'acreditació per a l'exercici de la funció directiva en els centres docents públics.

2. L'acreditació corresponent del domini de la llengua catalana en els casos prevists en l'apartat anterior serà efectiva si es posseeixen, per a cada etapa, els nivells o les titulacions que s'inclouen en l'annex I d'aquest Decret. El conseller competent en matèria d'educació ha de determinar l'òrgan i el procediment per a la resolució d'aquells supòsits d'acreditació no previstos en l'annex I.

3. En els concursos de trasllat d'àmbit estatal que siguin convocats per la conselleria competent en matèria d'educació, s'han d'exigir els requisits de capacitació lingüística derivats de la configuració de les plantilles orgàniques dels centres.

##### Article 3

1. Per a l'exercici de la docència en centres privats de les Illes Balears, siguin concertats o no, l'acreditació corresponent del domini de la llengua catalana serà efectiva si es posseeixen, per a cada etapa, els nivells o les titulacions que figuren en l'annex II.

2. La contractació del professorat i, si escau, del personal complementari dels centres concertats, s'ha d'efectuar d'acord amb criteris de selecció que exigisquin, entre d'altres requisits fixats per la normativa vigent, els de capacitació lingüística derivats de l'aplicació d'aquest Decret.

##### Article 4

La Conselleria competent en matèria d'educació no universitària ha de vetlar especialment perquè, tant en els centres públics com en els privats, siguin concertats o no, inclosos els centres estrangers, el professorat tenguin la capacitació lingüística necessària per exercir la tasca docent d'acord amb el Projecte lingüístic de centre.

##### Disposició transitòria

1. Fins al dia 1 de gener de 2004 les convocatòries de les proves d'accés als cossos docents podran establir la possibilitat de comprovar la capacitació lingüística dels aspirants que no disposin de les titulacions o certificacions corresponents.

2. En els casos previstos en el punt anterior, els aspirants hauran de demostrar un nivell de coneixement de la llengua catalana equivalent a Llengua II, prevista en l'Ordre del conseller de Cultura, Educació i Esports, de dia 25 de març de 1996, per la qual s'estableix el Pla de reciclatge i de formació lingüística i cultural.

3. L'assumpció d'aquest nivell serà reconeguda als efectes que preveu el Pla de reciclatge i formació cultural esmentat.

##### Disposició addicional

Els docents que desenvolupin la seva activitat en centres educatius, públics o privats, i en serveis educatius de caràcter públic i no posseeixin el nivell de coneixement de llengua catalana exigint en aquest Decret, estan obligats a superar els cursos de reciclatge corresponents. La data límit per a l'acreditació d'aquest requisit serà el dia 31 d'agost de l'any 2002.

##### Disposició derogatòria

Queden derogades totes aquelles disposicions de rang igual o inferior que s'oposin a allò que estableix aquest Decret.

##### Disposició final primera

Es faculta el conseller d'Educació i Cultura per dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució d'aquest Decret, incloses les mesures oportunes per a l'adequació de les plantilles orgàniques dels centres i de la relació de llocs de treball corresponent al que estableix aquesta disposició general.

##### Disposició final segona

Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació en el Butlletí Oficial de les Illes Balears.

Palma, 14 de setembre de 2001

**EL PRESIDENT**

Francesc Antich i Oliver

**El conseller d'Educació i Cultura**

Damià Pons i Pons

**ANNEX I**

L'acreditació del domini de la llengua catalana en el cas previst en l'apartat a) de l'article 2.1, serà efectiva mitjançant la possessió d'alguna de les titulacions o certificats següents:

1. Llicenciatures

- 1.1. Títol de llicenciat en filologia catalana.
- 1.2. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia catalana).
- 1.3. Títol de llicenciat en filologia valenciana.
- 1.4. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica-catalana).
- 1.5. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica) (Universitat de Barcelona fins al 1967) (UB).
- 1.6. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (UB de 1968 a 1971).
- 1.7. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica, subsecció de català) (UB de 1972 a 1977).
- 1.8. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UB a partir de 1978).
- 1.9. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (Universitat Autònoma de Barcelona, de 1973 a 1977) (UAB).
- 1.10. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UAB a partir de 1978).
- 1.11. Títol de llicenciat en filologia (secció d'hispànica, secció de filologia valenciana) (Universitat de València).
- 1.12. Certificat d'haver superat tres cursos de la llicenciatura en filologia catalana.
- 1.13. Títol de llicenciat en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat Pompeu Fabra, la Universitat de Vic i la Universitat Jaume I.

2. Diplomatures

- 2.1. Títol de diplomad de l'Escola Universitària de Formació del Professorat (EUFPP) de Girona, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1974, 1975, 1976, 1977 i 1978).
- 2.2. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de filològiques (anglès/francès) i preescolar (promocions 1976, 1977 i 1978).
- 2.3. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de ciències socials (promocions 1977 i 1978).
- 2.4. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de ciències (promocions 1977 i 1978).
- 2.5. Títol de diplomad de l'EUFPP de Lleida, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).
- 2.6. Títol de diplomad de l'EUFPP Blanquerna de Barcelona, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).
- 2.7. Títol de diplomad de l'EUFPP de València, especialitat de filologia.
- 2.8. Títol de diplomad de l'EUFPP de les Illes Balears, especialitat de filologia/llengua catalana.
- 2.9. Títol de diplomad en professorat d'EGB de les especialitats de ciències, socials i preescolar del pla d'estudis de 1990 i del pla d'estudis de 1984, adaptat al pla d'estudis de 1990, expedit per la Universitat de les Illes Balears (UIB).
- 2.10. Títol de mestre de les especialitats d'educació infantil, educació primària, educació física, educació musical i llengua estrangera, expedit per la UIB.
- 2.11. Títol de diplomad en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona.

3. Diplomes de mestre de català i valencià

3.1. Mestre de català (escoles universitàries de formació del professorat d'EGB de la UB i de la UAB).

3.2. Mestre de català obtingut per haver aprovat el segon cicle de reciclatge de català, expedit pels instituts de ciències de l'educació (ICE) de la UB, de la UAB i de la Universitat Politècnica de Catalunya (UPC).

3.3. Mestre de català, promocions de mestres habilitades per la Comissió Mixta (Ministeri d'Educació i Ciència - Generalitat de Catalunya).

3.4. Mestre de català de les Illes Balears.

3.5. Mestre de valencià, amb certificat de notes de la universitat corresponent, mitjançant la qual s'acrediti que s'han superat les matèries de Valencià I / Català I i Valencià II / Català II.

4. Altres diplomes, títols o certificats

4.1. Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

4.1.1. Certificat d'aptitud docent en llengua catalana.

4.1.2. Diploma de capacitació per a l'ensenyament de la llengua catalana.

4.1.3. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària.

4.1.4. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació secundària.

4.2. Instituts de ciències de l'educació

4.2.1. Certificat de notes que acrediti haver superat Llengua II o equivalent dels cursos de reciclatge i formació lingüística de català.

4.3. Junta Avaluadora de Català del Govern de les Illes Balears

4.3.1. Certificat de coneixements mitjans de català, orals i escrits, (certificat C).

4.3.2. Certificat de coneixements superiors de català, orals i escrits, (certificat D).

4.3.3. Certificat de llenguatge administratiu (certificat E).

4.4. Escola Oficial d'Idiomes

4.4.1. Acreditació d'haver superat el curs de nivell D (fins a 1993).

4.4.2. Acreditació d'haver superat el 4t curs de llengua catalana (a partir de juny de 1993).

4.4.3. Certificat d'aptitud pedagògica en llengua catalana (expedit fins a 1993).

4.4.4. Certificat d'aptitud en llengua catalana (a partir de febrer de 1994).

4.4.5. Acreditació d'haver superat el nivell superior.

4.5. Universitat de les Illes Balears

4.5.1. Diploma de mestre de català, expedit pel rector de la Universitat de Palma de Mallorca.

4.5.2. Certificat de coneixements mitjans de llengua catalana expedit pel Rectorat de la UIB (fins a 1991).

4.5.3. Certificat de coneixements superiors de català expedit pel Rectorat de la UIB (fins a 1991).

4.5.4. Llengua II.

4.5.5. Llengua II i la seva didàctica II.

4.5.6. Gramàtica catalana i la seva didàctica.

4.5.7. Llengua III.

4.6. Escola Municipal de Mallorquí de Manacor

4.6.1. Certificat de coneixements mitjans de català (fins a 1991).

4.6.2. Certificat de coneixements superiors de català (fins a 1991).

4.7. Obra Cultural Balear

4.7.1. Acreditació d'haver superat el curs de grau mitjà de llengua catalana (fins a 1991).

4.7.2. Acreditació d'haver superat el curs de grau superior de llengua catalana (fins a 1991).

4.8. Estudi General Lul·lià

4.8.1. Titulacions de professor de català de l'EGL.

4.9. Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya

4.9.1. Reconeixement de la idoneïtat especial per a impartir l'ensenyament

en llengua catalana, obtingut per resolució de la Direcció General d'Ordenació Educativa.

4.9.2. Reconeixement de la condició de professor concordant o idoni per impartir l'especialitat de llengua catalana i literatura a centres privats de batxillerat, COU i formació professional per resolució de la Direcció General de Recursos Humans basant-se en l'Ordre de 30 d'abril de 1982 (DOGC núm. 230, de 9.6.1982) i l'Ordre d'11 d'octubre de 1989 (DOGC núm. 1214, de 30.10.1989).

4.9.3. Certificat de capacitació en llengua catalana (mòdul II), tant el d'ensenyament primari com el d'ensenyament secundari, expedit pels instituts de ciències de l'educació i per la Direcció General d'Ordenació Educativa del Departament d'Ensenyament.

4.9.4. Llengua II del mòdul II dels cursos de normalització lingüística per al professorat d'ensenyament primari i d'ensenyament secundari de la Generalitat de Catalunya.

#### 4.10. Junta Permanent de Català de la Generalitat de Catalunya

4.10.1. Certificat de coneixements mitjans de llengua catalana orals i escrits (certificat C).

4.10.2. Certificat de coneixements superiors de llengua catalana orals i escrits (certificat D).

4.10.3. Certificat de coneixements bàsics de llenguatge administratiu (certificat F).

4.10.4. Certificat de coneixements suficients de llenguatge administratiu (certificat G).

4.10.5. Certificat de coneixements suficients de llenguatge comercial de la Junta Permanent de Català (certificat M).

4.10.6. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de català a adults (certificat E).

4.10.7. Certificat de capacitació per a la correcció de textos orals i escrits (certificat K).

#### 4.11. Consorci per a la Normalització Lingüística

4.11.1 Certificat de coneixements avançats orals i escrits de llengua catalana (a partir del mes de gener de 1999).

#### 4.12. Universitat de Barcelona

4.12.1 Diploma de suficiència de llengua catalana (nivell D) del Rectorat de la UB (des de 1978 fins a 1988).

4.12.2 Diploma de suficiència de llengua catalana (nivell D) del Servei de Llengua Catalana de la UB (des de 1988).

4.12.3. Certificat de suficiència en llengua catalana per a la docència (grau mitjà).

4.12.4 Diploma de bon coneixement de la llengua catalana (nivell D 2) dels cursos de llengua catalana del Rectorat (des de 1978 fins a 1988).

4.12.5 Diploma de proficiència en llengua catalana (nivell D 2) dels cursos de llengua catalana del Servei de Llengua Catalana (des de 1988).

#### 4.13. Universitat Autònoma de Barcelona

4.13.1 Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà).

4.13.2 Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador (grau mitjà).

4.13.3 Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior).

4.13.4 Diploma de postgrau de corrector en llengua catalana.

4.14. Universitat Politècnica de Catalunya, Universitat de Girona, Universitat Oberta de Catalunya i Universitat Pompeu Fabra

4.14.1. Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà).

4.14.2. Certificat de suficiència en llengua catalana per al personal docent i investigador (grau mitjà).

4.14.3. Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior).

#### 4.15. Universitat de Lleida

4.15.1. Certificat de suficiència en llengua catalana (grau mitjà).

4.15.2. Certificat de proficiència en llengua catalana (grau superior).

#### 4.16. Universitat Rovira i Virgili

4.16.1 Certificat de coneixements mitjans de llengua catalana expedit per la URV.

4.16.2. Certificat de coneixements superiors de llengua catalana expedit per la URV.

#### 4.17. Junta Assessoradora per als Estudis de Català

4.17.1. Certificat d'ensenyament de català en el grau mitjà.

4.17.2. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de català a adults.

#### 4.18. Diputació de Barcelona

4.18.1 Certificat del curs superior de llengua catalana (fins a 1982).

#### 4.19. Institut Catòlic d'Estudis Socials de Barcelona

4.19.1. Certificat del curs superior de llengua catalana (fins a 1982).

#### 4.20. Institut Francocatalà de la Universitat de Perpinyà

4.20.1 Diploma d'estudis universitaris generals (DEUG) de català.

4.20.2. Diploma de llicenciatura de català, llengua viva estrangera.

#### 4.21. Conselleria d'Educació i Ciència de la Generalitat de València

4.21.1. Certificat de capacitació en valencià, acompanyat de la certificació de notes de la universitat corresponent, mitjançant la qual s'acrediti que s'han superat les matèries de Valencià I / Català I i Valencià II / Català II.

4.22. Universitat de València - Estudi General, Universitat Politècnica de València, Universitat d'Alacant, Universitat Jaume I de Castelló i Universitat Miguel Hernández

4.22.1. Certificat de grau mitjà de coneixements de valencià.

4.22.2. Certificat de grau superior de coneixements de valencià.

L'acreditació del domini de la llengua catalana en els casos previstos en els apartats b), c), d), e), f) i g) de l'article 2.1, serà efectiva mitjançant la possessió de les titulacions o certificats que figuren en el quadre següent:

#### 5. Etapes d'educació infantil i primària.

##### 5.1. Titulacions o certificats emesos pel Govern de les Illes Balears.

5.1.1. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària o diploma de capacitació per a l'ensenyament de la llengua catalana expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

5.1.2. L'especialitat de català adquirida mitjançant la superació del concurs oposició per a accés al cos de mestres de l'especialitat de filologia, llengua catalana.

5.1.3. Títol de mestre de català o de professor de llengua catalana expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

5.2. Titulacions o certificats emesos per la Universitat de les Illes Balears, escoles universitàries de Formació del Professorat i altres universitats.

5.2.1. Títol de diplomad de l'Escola Universitària de Formació del Professorat (EUFPP) de Girona, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1974, 1975, 1976, 1977 i 1978).

5.2.2. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de filològiques anglès/francès i preescolar (promocions 1976, 1977 i 1978).

5.2.3. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de ciències socials (promocions 1977 i 1978).

5.2.4. Títol de diplomad de l'EUFPP de Sant Cugat, especialitat de ciències (promocions 1977 i 1978).

5.2.5. Títol de diplomad de l'EUFPP de Lleida, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).

5.2.6. Títol de diplomad de l'EUFPP Blanquerna de Barcelona, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).

5.2.7. Títol de diplomad de l'EUFPP de València, especialitat de filologia.

5.2.8. Títol de diplomad de l'EUFPP de les Illes Balears, especialitat de filologia / llengua catalana.

5.2.9. Títol de diplomad en professorat d'EGB de les especialitats de ciències, socials i preescolar del pla d'estudis de 1990 i del pla d'estudis de 1984, adaptat al pla d'estudis de 1990, expedit per la UIB.

5.2.10. Títol de mestre de les especialitats d'educació infantil, educació primària, educació física, educació musical i llengua estrangera, expedit per la UIB.

5.2.11. Títol de diplomad en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al

català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona.

### 5.3. D'altres

5.3.1. Mestre de català (escoles universitàries de formació del professorat d'EGB de la UB i de la UAB).

5.3.2. Mestre de català obtingut per haver aprovat el segon cicle de reciclatge de català, expedit pels instituts de ciències de l'educació (ICE) de la UB, de la UAB i de la Universitat Politècnica de Barcelona (UPC).

5.3.3. Mestre de català, promocions de mestres habilitades per la Comissió Mixta (Ministeri d'Educació i Ciència - Generalitat de Catalunya).

5.3.4. Mestre de català de les Illes Balears.

5.3.5. Certificat de capacitació per al professorat d'ensenyament primari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

5.3.6. Diploma de mestre de català del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

### 6. Etapa d'educació secundària

6.1. Certificat de capacitació per a l'ensenyament en llengua catalana a l'educació secundària o certificat d'aptitud docent, expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

6.2. Títol de llicenciat en filologia catalana.

6.3. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia catalana).

6.4. Títol de llicenciat en filologia valenciana.

6.5. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica - catalana).

6.6. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica) (Universitat de Barcelona fins al 1967) (UB).

6.7. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (UB de 1968 a 1971).

6.8. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica, subsecció de català) (UB de 1972 a 1977).

6.9. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UB a partir de 1978).

6.10. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (Universitat Autònoma de Barcelona, de 1973 a 1977) (UAB).

6.11. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UAB a partir de 1978).

6.12. Títol de llicenciat en filologia (secció d'hispànica, secció de filologia valenciana) (Universitat de València).

6.13. Títol de llicenciat en filologia catalana (haver-ne superat tres cursos).

6.14. Títol de llicenciat en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat Pompeu Fabra, la Universitat de Vic i la Universitat Jaume I.

6.15. Certificat de capacitació en llengua catalana per a professorat d'ensenyament secundari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

### 7. Altres diplomes, títols o certificats.

#### 7.1. Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

7.1.1. Certificat d'aptitud docent en llengua catalana.

7.1.2. Diploma de capacitació per a l'ensenyament de la llengua catalana.

7.1.3. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària.

Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació secundària. Especialitat de català adquirida mitjançant la superació del concurs oposició per a accés al cos de secundària de l'especialitat de literatura i llengua catalanes.

### ANNEX II

L'acreditació del domini de la llengua catalana en els casos previstos en l'article 3 serà efectiva mitjançant la possessió d'alguna de les titulacions o certificats següents:

#### 1. Etapes d'educació infantil i primària.

##### 1.1. Titulacions o certificats emesos pel Govern de les Illes Balears.

1.1.1. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària o diploma de capacitació per a l'ensenyament de

la llengua catalana expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

1.1.2. Títol de mestre de català o de professor de llengua catalana expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

2. Titulacions o certificats emesos per la Universitat de les Illes Balears, escoles universitàries de Formació del Professorat i altres universitats.

2.1. Títol de diplomad de l'Escola Universitària de Formació del Professorat (EUIFP) de Girona, especialitat filològiques (anglès/francès) (promocions 1974, 1975, 1976, 1977 i 1978).

2.2. Títol de diplomad de l'EUIFP de Sant Cugat, especialitat de filològiques (anglès/francès) i preescolar (promocions 1976, 1977 i 1978).

2.3. Títol de diplomad de l'EUIFP de Sant Cugat, especialitat de ciències socials (promocions 1977 i 1978).

2.4. Títol de diplomad de l'EUIFP de Sant Cugat, especialitat de ciències (promocions 1977 i 1978).

2.5. Títol de diplomad de l'EUIFP de Lleida, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).

2.6. Títol de diplomad de l'EUIFP Blanquerna de Barcelona, especialitat de filològiques (anglès/francès) (promocions 1976, 1977 i 1978).

2.7. Títol de diplomad de l'EUIFP de València, especialitat de filologia.

2.8. Títol de diplomad de l'EUIFP de les Illes Balears, especialitat de filologia / llengua catalana.

2.9. Títol de diplomad en professorat d'EGB de les especialitats de ciències, socials i preescolar del pla d'estudis de 1990 i del pla d'estudis de 1984, adaptat al pla d'estudis de 1990, expedit per la UIB.

2.10. Títol de mestre de les especialitats d'educació infantil, educació primària, educació física, educació musical i llengua estrangera, expedit per la UIB.

2.11. Títol de diplomad en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona.

### 3. D'altres.

3.1. Mestre de català (escoles universitàries de formació del professorat d'EGB de la UB i de la UAB).

3.2. Mestre de català obtingut per haver aprovat el segon cicle de reciclatge de català, expedit pels instituts de ciències de l'educació (ICE) de la UB, de la UAB i de la Universitat Politècnica de Barcelona (UPC).

3.3. Mestre de català, promocions de mestres habilitades per la Comissió Mixta (Ministeri d'Educació i Ciència - Generalitat de Catalunya).

3.4. Mestre de català de les Illes Balears.

3.5. Certificat de capacitació per al professorat d'ensenyament primari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

3.6. Diploma de mestre de català del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

### 4. Etapa d'educació secundària.

4.1. Certificat de capacitació per a l'ensenyament en llengua catalana a l'educació secundària o certificat d'aptitud docent, expedit per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

4.2. Títol de llicenciat en filologia catalana.

4.3. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia catalana).

4.4. Títol de llicenciat en filologia valenciana.

4.5. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica - catalana).

4.6. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica) (Universitat de Barcelona fins al 1967) (UB).

4.7. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (UB de 1968 a 1971).

4.8. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia romànica, subsecció de català) (UB de 1972 a 1977).

4.9. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UB a partir de 1978).

4.10. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (secció de filologia hispànica) (Universitat Autònoma de Barcelona, de 1973 a 1977) (UAB).

4.11. Títol de llicenciat en filosofia i lletres (menció de filologia catalana) (UAB a partir de 1978).

4.12. Títol de llicenciat en filologia (secció d'hispànica, secció de filologia valenciana) (Universitat de València).

4.13. Títol de llicenciat en filologia catalana (haver-ne superat tres cursos).

4.14. Títol de llicenciat en traducció i interpretació, amb un certificat acadèmic d'haver cursat les assignatures de llengua catalana i de traducció al

català incloses en el pla d'estudis, expedit per la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat Pompeu Fabra, la Universitat de Vic i la Universitat Jaume I.

4.15. Certificat de capacitació en llengua catalana per a professorat d'ensenyament secundari del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

5. Altres diplomes, títols o certificats.

5.1. Conselleria d'Educació i Cultura del Govern de les Illes Balears.

5.1.1. Certificat d'aptitud docent en llengua catalana.

5.1.2. Diploma de capacitació per a l'ensenyament de la llengua catalana.

5.1.3. Certificat de capacitació per a l'ensenyament de i en llengua catalana a l'educació infantil i primària.

— o —

### 3.- D'altres disposicions

#### CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I CULTURA

Núm. 18488

*Ordre del conseller d'Educació i Cultura, de 17 de setembre de 2001, per la qual s'estableix que la prova específica de català, de dia 19 de juliol de 2001, prèvia a les oposicions lliures corresponents als cossos A i B de l'Administració general de la comunitat autònoma de les Illes Balears, garanteix els coneixements compresos en el certificat C de la Junta Avaluadora de Català.*

Atès que la Resolució del conseller d'Interior per la qual es convoquen oposicions lliures per a l'ingrés a determinats cossos i escales dels grups A i B de l'Administració general de la comunitat autònoma de les Illes Balears (BOIB núm. 51 ext. de 30-04-01) preveu la realització d'una prova específica de català de nivell C, prèvia a l'inici de les proves selectives;

Atès que el Decret 25/2001, de 16 de febrer, pel qual s'aprova el Reglament que regula l'exigència de coneixements de llengua catalana en els procediments selectius d'accés a la funció pública de l'Administració del Govern de les Illes Balears, regula la constitució de la Comissió Tècnica per avaluar la prova específica de català, en la qual s'integren dos vocals designats per la Junta Avaluadora de Català;

Atès que a l'article 5 del Decret abans esmentat es determina que els criteris de correcció de la prova específica de català s'han d'ajustar als criteris vigents per als diferents nivells de la JAC;

Atès l'acord núm. 3 de la sessió 38 del Ple de la Junta Avaluadora de Català, pel qual s'acorda l'equivalència, únicament per a aquesta convocatòria d'oposicions de l'any 2001, de la prova específica de català amb els certificats corresponents de la JAC;

D'acord amb el certificat del secretari de la Comissió Tècnica, a proposta del director general de Política Lingüística i en ús de les atribucions que em confereixen les disposicions legals, dict la següent

#### ORDRE

**Article únic.** S'estableix que la prova específica de català, de dia 19 de juliol de 2001, prèvia a les oposicions lliures corresponents als cossos A i B de l'Administració general de la comunitat autònoma de les Illes Balears, garanteix els coneixements compresos en el certificat C de la Junta Avaluadora de Català. La relació de noms dels aspirants que hi han obtingut la qualificació d'apte, d'acord amb el certificat del secretari de la Comissió Tècnica, es transcriu en l'annex.

**Disposició final.** Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà d'haver-se publicat en el BOIB.

Palma, 17 de setembre de 2001

**El conseller d'Educació i Cultura**  
Damià Pons i Pons

#### A N N E X

Relació de noms dels aspirants que han obtingut la qualificació d'apte a la prova específica de català de nivell C, de dia 19 de juliol de 2001, prèvia a les oposicions lliures per a l'ingrés en determinats cossos i escales dels grups A i B de l'Administració general de la comunitat autònoma de les Illes Balears.

DNI	LLINATGES, NOM
41499599	ABAD GONZALEZ, M. LUZ
41457400	ANDIÑA FERRER, MANUEL
52160131	BATALLER ESTEVE, EVA
77309123	BERGES BUENO, MONICA
43071188	BESPIN OLIVER, ASSUMPTA
18224074	BONET BONET, COSME
43066626	BONET BONET, PERE
43030136	CAPELLA ALONSO, JUAN FRANCISCO
41500590	CARDONA DOYLE, MIGUEL
43070154	ESPUEY SERVERA, IRENE
43015466	FERRER BOVER, CATALINA
43055109	GARAU GARCIA, MANUEL
43101126	IGLESIAS MANJON, MARI CARMEN
44007509	ITURBIDE BERNAUS, ASSUMPTA
43093070	LACOSTA SUÑER, SANDRA
18223830	MAS ROIG, JOAN JOSEP
43017195	MASSOT FORTUNY, ANTONI
43053111	MAYOL MARTI, M. ESPERANÇA
43063507	PAYERAS PIÑA, JOSÉ AUGUSTO
43033895	REYES GONZALEZ, ALFREDO E.
43055064	RODRIGUEZ BARCELO, SALVADOR
43078650	ROS MATHEU, FRANCISCO
37342171	RUBIO VEGA, RAQUEL
34064751	SERRA DE GAYETA LLOBERA, MARIA
43088516	SIMO SASTRE, M. TERESA
43001676	TORRES PASTOR, MARGARITA M.
43076637	VERGER AGUILAR, MARIA DE LLUC

— o —

Núm. 18449

*Resolució del director general de Personal Docent de 14 de setembre, de correcció d'errors de la Resolució del director general de Personal Docent, de dia 12 de juliol de 2001, per la qual es fa pública la concessió de llicències per estudis universitaris o per a treballs de recerca durant el curs 2001-2002*

Observades errades en les llistes definitives de les llicències d'estudis publicades per Resolució del director general de Personal Docent, de dia 12 de juliol de 2001, per la qual es fa pública la concessió de llicències per estudis universitaris o per a treballs de recerca durant el curs 2001-2002 (BOIB núm. 87, de 21-07-2001), per tal d'esmenar-les,

#### RESOLC:

Es modifiquen els annexos 1 i 3 de l'esmentada Resolució, tal com s'especifica tot seguit:

La Sra. M. José Preciado Eza no ha de figurar a l'annex 3, Llista de seleccionats. A l'annex 2, s'ha d'incloure dins la llista dels exclusos (causa d'exclusió R).

Contra aquesta Ordre les persones interessades podran interposar recurs potestatiu de reposició davant el conseller d'Educació i Cultura, en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la publicació en el BOIB d'aquesta Ordre, d'acord amb el que regula l'article 116 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener, o un recurs contenciós administratiu al Jutjat Contenciós Administratiu de Palma, en un termini de dos mesos, comptadors des del dia següent al de la publicació en el BOIB d'aquesta Ordre, d'acord amb el que determinen els articles 8.2 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Palma, 14 de setembre de 2001

**El director General de Personal Docent**  
Arnau Amer Sastre

— o —